

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	RENAULT	R 7942 (145 - 14 TX)	CH 4676 48

Constructeur Régie Nationale des Usines Renault, F-92109 Boulogne-Billancourt
 Identification sur la plaquette du constructeur "R 7942"
 devant le N° du châssis -
 Plaquette constructeur à gauche, sur montant de la porte
 N° du châssis à gauche, en haut sur longeron, à côté du moteur
 Identification du moteur "TD 228-6" à gauche, à l'arrière, latéralement sur bloc-moteur (plaquette)
 Importateur principal ALLIANCE S.A., 1110 Noges + ARCHERLI AG, 6260 Reiden
 Véhicule homologué 429CC42

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction hydrostatique, avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique synchronisée, avec inverseur
 Nombre de vitesses 12 ou 16 Entraînement toutes roues *)
 Frein de service hydraulique, à disques, agissant sur les arbres différentiel resp. sur les roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
 Frein auxiliaire mécanique, à ruban, agissant sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur	M V M	Type	TD 228-6
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	6
Refroidissement	105	Course	120
Alésage	6231	CV-impôt	31,73
Cylindres	co (DIN)	à t/min	2350
Puissance en kW	77/77 dB/A	à t/min	1765
Bruit à l'arrêt	2 rots: 930x160x110 et 740x140x90 mm		
Silencieux			
Mesure des gaz	Bacharach 4,5		
Déparasitage	-		

Carrosserie ++)
 Nombre de portes 2 Compteur de vitesse -
 Ceintures sécurité av - ar -
 Cale 400x240x200 mm Rétroviseurs gauche et droite
 Antivol -
 Nombre de places t 1 + 1 av centre ar
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur 4723 Empattements 2740 /
 Largeur 2055-2467 Essieu double av ar
 Hauteur 2560 Voies av ar
 Porte à faux av 733 Voies av 1600 - 2000
 ar 1250 ar 1500 - 2000
 Distance volant - vers l'avant du véhicule Braquage 0 g 13850 d 13950

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	2550	3100	5650
Charge utile	(poids sans lestage)		
Poids total	3375	3375	8750
Poids garantis	16.9 - 28	18.4 - 38	
Pneus	6 / 1,3	8 / 1,4	
Pty / bar	3680	5430	
Charge	30	30	
pour V max	W 15 x 28	W 16 x 38	
Jantes	mécanique automatique		
Gar poids remorquable avec/sans frein	-		
Garantie poids de l'ensemble	38000		
Poids remorquable teste	-		
Charge garantie sur le toit	-		
Vitesse maximale selon le constructeur	25,0 km/h		
testée 25,0 km/h à t/min 2500	au moteur 680/1150 prise de force		

Equipement §)	<u>HCR ou CR (E)</u>	
Feux de route	<u>HCR ou CR (E)</u>	
Feux de croisement	<u>A (E)</u>	
Feux de position	<u>R (E)</u>	
Feux rouges	<u>S1 (E)</u>	
Feux stop	<u>1 (E)</u>	
Clignoteurs av	<u>1 (E)</u>	ar <u>2a (E)</u>
Catadioptres av		ar <u>2+2/I (E)</u>
Feux de gabarit av	<u>§)</u>	ar <u>§)</u>
Feux amere de brouillard		
Feux complementaires	<u>2+2 lampes de travail</u>	
Eclairage plaque	<u>-</u>	
Essuie-glace	<u>1 balai</u> avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	<u>KLAXON CH 5 0701 02</u> ou d'autres modeles homologues	

Indications pour le permis de circulation

Genre du vehicule	<u>Tracteur</u>	
Marque et type	<u>RENAULT</u>	<u>R 7942</u>
Homologation N°	CH	<u>4676 48</u>
Carrosserie	<u>-</u>	
Places	total <u>1 + 1</u>	avant <u>-</u>
Poids a vide	<u>5650</u>	Carburant <u>D</u>
Charge utile	<u>-</u>	CV-impôt <u>31.73</u>
Poids total	<u>-</u>	Cylindree <u>5231</u>

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les resultats des mesures du bruit et des gaz d'echappement, voir la fiche des emissions)

- *) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant pouvant être libérées; blocage du différentiel arriere.
- **) Carrosserie : avec cabine sécurité OCDE-No. CSD 0268 ou d'autres cabines homologuées.
- §) Equipement : L'emplacement des feux, des clignoteurs et des catadioptres est admis pour raisons techniques. Lorsque la largeur du vehicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit vers l'avant et l'arriere sont obligatoires.

A noter dans le permis de circulation:

101 - Nombre de plombs: 1 / son emplacement: sur butée de pleine charge.